

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου και μόνο με τα εξαρτήματα που διατίθενται με τη συσκευή. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση της συσκευής, όπως απορρόφηση σοβά, στάχτης κλπ.



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίδια με αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Αποσυνδέετε πάντα το φως από την πρίζα του ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή πριν από κάθε επέμβαση συντήρησης και καθαρισμού της συσκευής.
- Μην επιχειρείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν παρουσιάζει βλάβη.
- Μην περνάτε με τη συσκευή πάνω από το ηλεκτρικό καλώδιο, για να αποφύγετε τη φθορά της μόνωσης.
- Μην τραβάτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο, ή την ίδια τη συσκευή, για να αποσυνδέσετε το φως από την πρίζα.
- Για επισκευές, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις, ώστε να διατηρήσετε σταθερή την απόδοση της συσκευής σας και να εξασφαλίσετε την ισχύ της εγγύησης. Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο παρουσιάζει φθορές, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το εξουσιοδοτημένο Σέρβις, έτσι ώστε να αποφεύγεται κάθε κίνδυνος.



Προσοχή!

- Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα βρίσκονται στη θέση τους.
- Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε άτομα (ακόμα και παιδιά) με μειωμένες ψυχοφυσικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, εκτός εάν επιβλέπονται

με προσοχή και εκπαιδεύονται από έναν υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητά τους. Παρακολουθείτε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

- Μην πλησιάζετε το στόμιο απορρόφησης στα μάτια, τα αυτιά, τη μύτη κλπ., με τη συσκευή σε λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για απορρόφηση σπύρων και αναμμένων αποτσίγαρων.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε τη συσκευή για συλλογή εύφλεκτων ή διαβρωτικών υγρών.
- ΜΗΝ πλένετε ποτέ τη συσκευή με τριχλωροαιθυλένιο ή άλλους διαλύτες.
- Η απορρόφηση μεγάλης ποσότητας στάχτης και πολύ λεπτής σκόνης, μπορεί να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία του συστήματος φιλτραρίσματος.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στις σκάλες.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών στις συσκευές και στον εξοπλισμό των αξεσουάρ χωρίς καμία προειδοποίηση. Συνιστάται η χρήση μόνο γνήσιων ανταλλακτικών και αξεσουάρ για να διατηρηθεί σταθερή η απόδοση της συσκευής και για να μην ακυρωθεί η εγγύηση.

Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

IT

GB

FR

DE

NL

ES

PT

GR

RU

HU

CZ

PL

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Περιγραφή της συσκευής

- A. Καπάκι κάδου
- B. Φίλτρο
- C. Βάση φίλτρου
- D. Δοχείο
- E. Κάδος
- F. Γάντζος ασφάλισης/απασφάλισης καπακιού κάδου
- G. Σώμα συσκευής
- H. Λαβή μεταφοράς συσκευής
- I. Πλήκτρο ON/OFF
- J. Πλήκτρο AUTOCLEAN (αυτοκαθαρισμός)
- K. Ενδείξεις στάθμης ισχύος
- L. Πλήκτρο ρύθμισης ισχύος
- M. Θέση αποθήκευσης
- N. Πίσω γρίλια
- O. Πεντάλ τυλίγματος καλωδίου

Περιγραφή των εξαρτημάτων

- P. Χειρολαβή (διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο)
- Q. Σωλήνας σπιράλ
- R. Στόμιο για σχισμές
- S. Τηλεσκοπικός σωλήνας με εξάρτημα για θέση αποθήκευσης
- T. Στόμιο σχήματος "T"
- U. Στόμιο με πινέλο
- V. Περιστρεφόμενη βούρτσα (μόνο σε μερικά μοντέλα)
- W. Βούρτσα για παρκέ (μόνο σε μερικά μοντέλα)
- X. Βούρτσα χαλιών/δαπέδων
- Y. Βούρτσα για συλλογή υγρών
- Z. Θήκη εξαρτημάτων (μόνο σε μερικά μοντέλα)

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ



Προσοχή: κατά τη συναρμολόγηση και την προετοιμασία για χρήση, βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα της συσκευής ΔΕΝ είναι συνδεδεμένο σε πρίζα.

1. Βγάλτε τον κάδο από το σώμα της συσκευής (εικ. 1)
2. Γυρίστε τους γάντζους (F) στα πλευρά του κάδου για να απελευθερώσετε το καπάκι του (εικ. 2)
3. Ανασηκώστε το καπάκι (εικ. 3).

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗ

ΣΤΕΡΕΩΝ

1. Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για απορρόφηση στερεών, αδειάστε 1 λίτρο νερού στον κάδο (εικ. 4): **μην ξεπεράσετε την ένδειξη στάθμης στον κάδο**. Το νερό συγκρατεί τη σκόνη εμποδίζοντας την απελευθέρωση στο περιβάλλον.
2. Κλείστε τον κάδο ασφαλίζοντας το καπάκι με τους γάντζους (F) και στη συνέχεια τοποθετήστε τον στο σώμα της συσκευής (εικ. 5).
3. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα (Q) στη συσκευή συνδέοντας το ρακόρ στην ειδική υποδοχή έτσι ώστε να ασφαλίσει (εικ. 6). Για να τον βγάλετε, πιέστε τα κουμπιά απελευθέρωσης στο ρακόρ και τραβήξτε (εικ. 7).
4. Τοποθετήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα (S) στη χειρολαβή (fig. 8). Ρυθμίστε το μήκος του σωλήνα στο επιθυμητό μέγεθος (εικ. 9).
5. Τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα στον τηλεσκοπικό σωλήνα (S) ή απευθείας στη χειρολαβή (P).

Θέση σε λειτουργία της συσκευής

1. Συνδέστε το φινιρίσμα στην πρίζα του ρεύματος.
2. Πιέστε το πλήκτρο  ON/OFF (I). Η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί με την ελάχιστη απορρόφηση.

Σβήσιμο της συσκευής

Για να σβήσετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο  ON/OFF (I).

Ηλεκτρονική ρύθμιση ισχύος απορρόφησης από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής

Πιέστε πρώτα το πλήκτρο  ON/OFF (I) για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και στη συνέχεια το πλήκτρο  (L) (εικ. 10): με κάθε πίεση του πλήκτρου στον πίνακα ελέγχου ανάβει η ενδεικτική λυχνία που αντιστοιχεί στην επιλεγμένη ισχύ απορρόφησης. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε να εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ισχύ της συσκευής όταν πρέπει να καθαρίσετε τη σκόνη από χαλιά ή σκληρά δάπεδα (μάρμαρο, κεραμικό, cotto κλπ.) ή να επιλέξετε μειωμένη ισχύ όταν πρέπει να καθαρίσετε κουρτίνες και άλλα ελαφρά/ευαίσθητα υφάσματα.

Λειτουργία τηλεχειριστηρίου στη χειρολαβή (μόνο σε μερικά μοντέλα)

Στα μοντέλα με τηλεχειριστήριο, μπορείτε να θέσετε σε λειτουργία ή να σβήσετε τη συσκευή με το πλήκτρο και να ρυθμίσετε την ισχύ απορρόφησης με το πλήκτρο  για να την αυξήσετε και με το πλήκτρο  για να την μειώσετε (εικ. 11). Στο τηλεχειριστήριο υπάρχουν δύο πομποί υπέρυθρων: η παρουσία δύο πομπών επιτρέπει τη μετάδοση του σήματος από όλες τις θέσεις εργασίας. Έχετε ως στόχο υπόψη ότι το τηλεχειριστήριο πρέπει να κατευθύνεται προς τη συσκευή.

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΥΓΡΩΝ (ΠΛΥΣΙΜΟ)

Χρησιμοποιώντας την ειδική βούρτσα η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για συλλογή υγρών (πλύσιμο), π.χ. για τη συλλογή υγρών που έχουν χυθεί κατά λάθος. Η ποσότητα των υγρών που μπορεί να συλλέξει είναι περίπου 3,5 λίτρα: όταν φτάσει στη μέγιστη στάθμη, επεμβαίνει το φλοτέρ ασφαλείας και διακόπτει τη συλλογή. Στην περίπτωση αυτή αδειάστε τον κάδο (E) και το δοχείο (D) εφαρμόζοντας τις οδηγίες της παραγράφου “Περιοδικός καθαρισμός”.



Προσοχή:

Για την επίτευξη των υψηλότερων επιδόσεων, συνιστάται η χρήση της συσκευής με τον κάδο άδειο. Ωστόσο μπορείτε να συλλέξετε υγρά ακόμη και στη λειτουργία απορρόφησης στερεών.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Στόμιο για σχισμές (R - εικ. 12)

Κατάλληλο για καθαρισμό γωνιών, άκρων κλπ.

Στόμιο σχήματος "T" (T - εικ. 13)

Κατάλληλο για τον καθαρισμό καναπέδων, καθισμάτων, ταπετσαριών, εσωτερικών αυτοκινήτων, κουβερτών, στρωμάτων, κουρτινών κλπ.

Στόμιο με πινέλο (U - εικ. 14)

Το στόμιο με πινέλο είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για τον καθαρισμό της σκόνης από υφάσματα, έπιπλα, βιβλία, κουρτίνες, κορνίζες και ρούχα.

Μόνο σε μερικά μοντέλα: Περιστρεφόμενη βούρτσα (V - εικ. 15)

Τοποθετήστε το εξάρτημα στη θέση της βούρτσας χαλιών/δαπέδων. Η περιστρεφόμενη βούρτσα κινείται με τη συσκευή σε λειτουργία από τη διέλευση του αέρα. Μη βάζετε τα δάχτυλα κάτω από την περιστρεφόμενη βούρτσα, όταν η συσκευή λειτουργεί. Για ενδεχόμενο καθαρισμό του κυλίνδρου, σβήστε πρώτα το μοτέρ. Μη σκουπίζετε πάνω από τα κρόσια του χαλιού, γιατί μπορούν να καταστραφούν από την κίνηση του κυλίνδρου. Για ιδιαίτερα ευαίσθητα χαλιά, η πολύ συχνή χρήση της περιστρεφόμενης βούρτσας μπορεί να καταστρέψει το ύφασμα. Αν κατά τη διάρκεια του καθαρισμού η βούρτσα μετακινείται με δυσκολία, μειώστε την ισχύ απορρόφησης της συσκευής.

Μόνο σε μερικά μοντέλα: Βούρτσα για παρκέ (W - εικ. 16)

Αυτή η ειδική βούρτσα διαθέτει μαλακές φυσικές τρίχες και τροχούς από τσόχα που κυλούν πάνω στο πάτωμα, ακόμα και το πιο ευαίσθητο, χωρίς να προξενούν ζημιά, εξασφαλίζοντας τον τέλειο καθαρισμό.

Βούρτσα για χαλιά/δάπεδα (X - εικ. 17)

Αποτελεσματική απορρόφηση της σκόνης από δάπεδα (μάρμαρο, πλακάκια), χαλιά ή μοκέτες. Πιέζοντας το πεντάλ προς το σύμβολο “σκληρά δάπεδα” () η βούρτσα προεξέχει για να είναι αποτελεσματικότερος ο καθαρισμός των σκληρών δαπέδων. Η θέση αυτή συνιστάται για καθαρισμό δαπέδων σε βάθος και σε περίπτωση δαπέδων με αρμούς μεγάλου βάθους. Όταν το πεντάλ είναι πατημένο προς την πλευρά του συμβόλου “χαλιά” () η βούρτσα αποσύρεται στο εσωτερικό για να καθαρίσει επιφάνειες από ύφασμα και ευαίσθητα δάπεδα όπως παρκέ, μάρμαρο κλπ.

Βούρτσα για συλλογή υγρών (Y - εικ. 18)

Κατάλληλη για συλλογή υγρών, η βούρτσα διαθέτει ελαστικό τμήμα που διευκολύνει τη συλλογή των υγρών.

Θέση αποθήκευσης (- M)

Όταν διακόπτετε το σκούπισμα ή όταν θέλετε να αποθηκεύσετε τη συσκευή, μπορείτε να στερεώσετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα σε θέση αποθήκευσης (εικ. 19).

IT

GB

FR

DE

NL

ES

PT

GR

RU

HU

CZ

PL

Πεντάλ τυλίγματος καλωδίου ( - O)
Μετά τη χρήση της συσκευής μπορείτε να τυλίξετε το ηλεκτρικό καλώδιο χρησιμοποιώντας το ειδικό πεντάλ στο πίσω μέρος της συσκευής (εικ. 20).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού, αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα του ρεύματος.

Τακτικός καθαρισμός (μετά από κάθε χρήση)

1. Βγάλτε τον κάδο από το σώμα της συσκευής (εικ. 1)
2. Γυρίστε τους γάντζους (F) στα πλευρά του κάδου για να απελευθερώσετε το καπάκι του (εικ. 2)
3. Ανασηκώστε το καπάκι (εικ. 3).
4. Αδειάστε τον κάδο και ξεπλύνετε τον
5. Βεβαιωθείτε ότι μέσα στο δοχείο δεν υπάρχουν υπολείμματα βρωμιάς και εν ανάγκη καθαρίστε το.

Περιοδικός καθαρισμός

6. Πιέστε τους ειδικούς γάντζους για να βγάλετε το δοχείο με το φλοτέρ από το καπάκι (εικ. 21)
7. Γυρίστε αριστερόστροφα τη βάση του φίλτρου και βγάλτε την (εικ. 22)
8. Βγάλτε το φίλτρο από τη βάση (εικ. 23) και πλύνετε το φίλτρο και τη βάση του με τρεχούμενο νερό (εικ. 24)
9. Βεβαιωθείτε ότι το φλοτέρ μπορεί να κινείται ελεύθερα (εικ. 25).
10. Όταν στεγνώσει, τοποθετήστε το φίλτρο στη βάση του και στερεώστε τη βάση φίλτρου στο δοχείο γυρνώντας δεξιόστροφα
11. Τοποθετήστε το καπάκι στο δοχείο (εικ. 26) προσαρμόζοντας το βέλο στο δοχείο με τον οδηγό του καπακιού και στη συνέχεια κλείστε το.

Καθαρισμός κάδου (AUTOCLEAN - εικ. 27)

Η συσκευή διαθέτει πλήκτρο AUTOCLEAN που επιτρέπει τον αυτόματο καθαρισμό και την απολύμανση του κάδου. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία, αδειάστε τον κάδο, ρίξτε 1 νερό και 10ml απορρυπαντικού που

αντιστοιχούν περίπου σε μισή τάπα της διατιθέμενης φιάλης. Πιέστε το πλήκτρο AUTOCLEAN: η λειτουργία ξεκινά και αναβοσβήνουν οι λυχνίες "POWER LEVEL" που υποδηλώνουν την εκτέλεση του αυτόματου καθαρισμού. Με τη λειτουργία AUTOCLEAN δεν είναι δυνατή η αλλαγή της στάθμης ισχύος και η συσκευή σβήνει αυτόματα μετά από 5 λεπτά. Μετά την ολοκλήρωση της λειτουργίας AUTOCLEAN, αδειάστε τον κάδο και ξεβγάλετε τον με νερό για να απομακρύνετε τα υπολείμματα απορρυπαντικού.

Συντήρηση φίλτρου μοτέρ

Για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη ισχύ απορρόφησης και την καλύτερη ψύξη του μοτέρ, καθώς και την απόλυτη απουσία σκόνης από τον αέρα εξόδου είναι σκόπιμο να διατηρείτε πάντοτε καθαρό το φίλτρο του μοτέρ. Το φίλτρο υψηλής απόδοσης μπορεί να συγκρατεί σωματίδια με διαστάσεις 0,3 μικρά. Για να το καθαρίσετε, βγάλτε την πίσω γρίλια πιέζοντας τα δύο πλευρικά πτερύγια (εικ. 28). Βγάλτε το φίλτρο από τη θέση του (εικ. 29) και χτυπήστε το για να φύγει η σκόνη (εικ. 30). Στη συνέχεια τοποθετήστε το φίλτρο (εικ. 31) και την πίσω γρίλια στις θέσεις τους. Όταν το φίλτρο είναι εμφανώς βουλωμένο, αντικαταστήστε το με ανάλογο φίλτρο που διατίθεται από το Σέρβις.

Μοντέλα με τηλεχειριστήριο στη χειρολαβή: αντικατάσταση μπαταριών

Εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί, πρέπει να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες του.

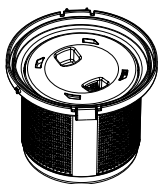
- Βγάλτε το καπάκι στη χειρολαβή (εικ. 32)
- Τοποθετήστε στη σωστή θέση δύο μπαταρίες R03 "AAA" 1,5V (βλ. σύμβολο στο εσωτερικό της υποδοχής)
- Τοποθετήστε το καπάκι.



Προσοχή: Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να διατίθενται πάντα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, καθώς είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον.

ΕΞΑΡΤΗΜΑ “DRY” (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

Από τα εξουσιοδοτημένα καταστήματα και από το Σέρβις του κατασκευαστή μπορείτε να προμηθευτείτε το εξάρτημα “DRY” για απορρόφηση χωρίς τη χρήση νερού.



Προσοχή: η συλλογή υγρών δεν επιτρέπεται όταν η συσκευή χρησιμοποιείται με το εξάρτημα “DRY”. Διαβάστε τις οδηγίες που διατίθενται με το εξάρτημα..

IT

GB

FR

DE

NL

ES

PT

GR

RU

HU

CZ

PL